



- DE Gebrauchsanweisung
- GB Instructions for use
- FR Mode d'emploi
- ES Instrucciones de uso
- IT Istruzioni per l'uso
- NL Gebruiksaanwijzing

- P Modo de utilização
- DK Brugsanvisning
- S Bruksanvisning
- PL Instrukcja obsługi
- GR Οδηγίες χρήσης
- CZ Návod k použití

- SI Navodilo za uporabo
- SK Návod na použitie
- H Használati utasítás
- RU Способ применения
- TR Kullanma kılavuzu

Maximex

DE Gebrauchsanweisung:

Der Untergrund muß glatt, sauber und fettfrei sein.

Reinigung:

Zum Reinigen keine sandigen Scheuermittel und kratzenden Schwämme verwenden.

GB Usage Instructions:

The surface must be smooth, clean and free of oily residue.

Cleaning:

Do not use any sandy abrasive agents or scrub sponges for cleaning.

FR Mode d'emploi:

La base doit être lisse, propre et non grasseuse.

Nettoyage:

Lors du nettoyage, ne pas utiliser les agents abrasifs sableux ou les éponges égratignantes.

ES Instrucciones de uso:

El fondo deberá ser liso, estar limpio y libre de grasa.

Limpieza:

Para limpiar no utilizar ningún producto de limpieza.

IT Istruzioni d'uso:

La superficie di fondo deve essere pulita e senza grassi.

Pulizia:

Per la pulizia non usare abrasivi in polvere o spugne ruvide.

NL Gebruiksaanwijzing:

De ondergrond moet glad, schoon en vetvrij zijn.

Schoonmaken:

Gebruik voor het schoonmaken geen schuurmiddelen die zandkorreltjes bevatten en geen krassende sponzen.

P Modo de utilização:

A superfície de base tem que estar lisa, limpa e sem gordura.

Limpeza:

Não utilize produtos abrasivos arenosos nem esponjas que risquem para a limpeza.

DK Brugsvejledning:

Underlaget skal være glat, rent og fedtfrit.

Renholdelse:

Brug ikke kornholdige skuremidler og kradsende svampe.

S Bruksanvisning:

Underlaget måste vara plant, rent och fritt från fett.

Rengöring:

Använd inga skurmedel med slipeffekt eller repande svampar.

PL Instrukcja u'ycia:

Podłoże musi być gładkie, czyste i wolne od tłuszczu.

Czyszczenie:

Do czyszczenia nie używać środków czyszczących z zawartością piasku ani gąbek z powierzchnią mogącą powodować zadrapania.

GR δηγία ρήσης:

Η επιάνεια επικλήσης να είναι ιλεια και ωρίς λίπη.

Καθαρισμός:

Για τν καθαρισμ να μη ρησιμποιείτε απρρυπαντικά πω τριών ύτε συγγάρια πω τριών.

CZ Návod k použití:

Podklad musí být hladký, čistý a zbavený mastnot.

Čistění:

K čistění nepoužívejte abrazivní prostředky obsahující písek, ani drsné houbičky.

SI Navodilo za uporabo:

Podlaga mora biti gladka, čista in nemastna.

Čiščenje:

Za čiščenje ne uporabljajte peščenih sredstev za čiščenje in gobic, ki praskajo.

SK Návod na použitie:

Podklad musí byť hladký, čistý a odmastený.

Čistenie:

Na čistenie nepoužívajte práškové abrazívne prostriedky a drsné špongie.

H Használati utasítás:

Az alapnak simának, tisztának és zsímentesnek kell lennie.

Tisztítás:

Tisztításhoz ne használjon szemcsés súrolószereket és karcoló szivacsokat.

RU Инструкция по применению:

Поверхность должна быть гладкой, чистой и обезжиренной.

Чистка:

для очистки запрещается использовать абразивные средства с содержанием песка, а также царапающие губки.

TR Kullanma kılavuzu:

Zemin düz, temiz ve yağdan arı olmalıdır.

Temizlik:

Temizlemek için kumlu aşındırıcı maddeler ve çizici süngerler kullanmayın.